

La Voz de Menorca

Número suelto 3 céntimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XV—Número 4.850.

En la isla el mes. Ptas. 1'50
Resto de España. " 1'75
Extranjero. " 2'50

MAHON, LUNES 16 JUNIO 1919

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA—Teléfono 166.

Los catalanistas contra Maura

El resultado desastroso, para el Gobierno, de las elecciones de diputados hace suponer que el señor Maura, además de verse prisionero de los señores Cierva y Dato, tendrá que procurarse los votos de otros elementos, más o menos conservadores, de entre los cuales suponen muchos que los primeros llamados serán los regionalistas, aunque sea pagándolos muy caro; en reformas políticas o en ventajas económicas, la colaboración o complicidad con el gobierno maurista, sea de un modo permanente o cuando lo exijan las circunstancias.

Pero esta suposición parece que viene a contradecirla el siguiente artículo que bajo el título de «Maura, no» escribe *La Veu de Catalunya* y que traducido dice así:

«Este grito, casi histórico, de las izquierdas españolas, mantenido durante diez años como lema de las banderas republicanas y socialistas, estaba frito de una virtualidad de eficacia; porque por encima de los errores y de los fracasos de Maura flotaba su sentido ético, aquel sentido ético que daba a su política una significación ejemplar de conducta.

«Aunque este sentido ético sea, realmente, postulado previo de todo Gobierno civilizado, le daba una superioridad notoria sobre las agrupaciones partidistas de las viejas oligarquías y los prohombres centralistas, por el contraste y la diferencia. Eso le permitió presidir el llamado Gobierno Nacional y tomar el poder a la caída de Romanones.

«Aquel sentido ético era, pues, toda la historia política de Maura, era todo Maura. Pero hoy Maura se ha rectificado a sí mismo. Hoy Maura ha resucitado el famoso «Maura, no» negándose a sí mismo. Y lo ha resucitado con eficacia sorprendente.

«La forma en que ha sido concedida la indemnización a los comerciantes de Madrid perjudicados por los sucesos del 28 de febrero, el mantenimiento de la suspensión de garantías y del estado de guerra para fines políticos durante el período electoral, el nombramiento familiar de senadores vitalicios y, por encima de todo, los procedimientos de presión y corrupción utilizados para ganar algunas actas más, llegando a los escándalos de Cataluña y de otras tierras de España, han disminuido de tal manera el prestigio de Maura, que ya no tendrá autoridad para continuar ejerciendo el Poder.

«Si Maura, sustraído a la maléfica influencia de La Cierva, que es el Aiba conservador por su odio a Cataluña, hubiese mantenido su significación ética, hoy quizá no tendría tantos diputados, pero la fuerza moral que adquiriría en el Parlamento le permitiría dar a su actuación un valor de eficacia.

«Ahora, no. Ahora tendrá una mayoría condicionada por la voluntad de los señores Dato y La Cierva. No tendrá, empero, aquel prestigio ético, aquella fuerza moral que era su único valor positivo en la política española.

«Maura, pues, ya no es el Maura que conocíamos, el Maura que había despertado la conciencia ciudadana de masas numerosas de españoles, el Maura que había merecido la admiración o el respeto, por lo menos, de todos los políticos honrados. Al borrar su propia historia, Maura ha dado al «Maura no» de las izquierdas una

interpelación actual, una interpelación insospechada. El mismo ha gritado «Maura no». El mismo se ha eliminado. No lo decimos nosotros. Es él quien lo hace. El lo ha querido.»

Después de escritas estas palabras, que son interesantes precisamente porque son verdaderas, ¿cómo van los catalanistas a concertarse y confundirse con los mauristas, ni a contribuir al sostenimiento en el Poder del señor Maura, por ellos con tanta justicia repudiado?

Ese «Maura no» del catalanismo podemos ponerlo al lado de «la implacable hostilidad» de las izquierdas y no hará un papel desairado.

Ahora lo que importa es ver como cumplen uno y otros el compromiso adquirido ante la opinión española, que allí donde ha podido manifestarse con relativa libertad, a pesar de la suspensión de garantías y de la previa censura, bien claramente se ha demostrado.

Justicia al Magisterio Nacional

La prensa de los diversos partidos políticos protesta en razonados artículos de la incuria y abandono en que se tiene a los Maestros de escuela por parte de nuestros Gobiernos y recoge el justo clamoreo de tan meritoria clase que está atravesando una situación sumamente precaria.

Nosotros, haciéndonos eco de sus justas demandas, insertamos el artículo publicado en *El Combate* de Madrid de 8 de los corrientes, que dice así:

«Para los señores presidente del Consejo de ministros y ministro de Instrucción Pública:

Los políticos de todos los matices reconocen especialmente en sus propagandas electorales, en banquetes, y siempre que les conviene, lo transcendental que es la función del Magisterio y la razón que éste tiene para que se le remunere decorosamente.

«Pero salvo muy pocas y honrosas excepciones, que bien pudieran contarse por los dedos de una sola mano, esos políticos cuando llegan a disponer de la Gaceta desde el Ministerio de «entrada» nada útil hacen para la enseñanza primaria base del progreso, nada práctico para mejorar la situación precaria del siempre preterido maestro nacional.

La Asociación del Magisterio pidió hace años una modestísima escala de sueldos desde 1.500 a 5.000 pesetas.

Pues a pesar de tan excesiva modestia, del tiempo transcurrido y del constante aumento de las subsistencias, cada vez más inaccesibles, todavía no se dió en España a los maestros el sueldo que tienen los mozos de limpieza de los Ministerios y hasta el sacristán de San Francisco el Grande, puesto que mientras éste disfruta 2.000 pesetas, no perciben más que 1.250 anuales los «trece mil» maestros de la última categoría del Escalafón.

«Y qué Escalafón! Para ascender una categoría precisarian los maestros de las últimas, vivir tanto como Matusalén.

Es el Escalafón más absurdo y más injusto de los funcionarios españoles. La ruda labor de seis horas diarias de clase, luchando constantemente contra la ignorancia, la ingratitude y el caciquismo, la «paga» el Gobierno español a trece mil maestros con el salario de tres pesetas diarias!

Al precio que están las patatas, aún cuando esos mártires de la cultura no tuviesen mujeres ni hijos a quienes sostener, escasamente pueden alimentarse con pan y hierbas.

«A los caballos del Ejército se les da mejor trato!»

Pero lo más injusto es que sólo se hagan excepciones económicas con los Maestros, puesto que a los dignos funcionarios de los demás Ministerios, Correos, Telégrafos, Aduanas, etc., se les fijó recientemente el sueldo de 5.000 pesetas (y no es mu ho en estos tiempos) pudiendo llegar al máximo de 12.000.

Los Maestros tienen que hacer una carrera de cuatro años, adquirir y pagar un título y obtener plaza en unas duras oposiciones para ir a consumirse después en locales insanos durante seis horas diarias en la ruda e inco: parable labor de enseñar al que no sabe.

Muy útiles y meritorios son los servicios de los demás funcionamientos del Estado; pero no hay quien se atreva a dudar lo sea, por lo menos, tanto, los de aquellos cuya alta misión es hacer al hombre de mañana lo más perfecto posible y útil para sí y para sus semejantes.

«Por qué, pues, esa irritante desigualdad de trato a los Maestros, esa notoria injusticia? ¿Qué culpa tienen ellos de ser necesarios todos (y muchos más que hacen falta todavía para cumplir la ley de Moyano) y de que por ser hoy más de 28.000, serán preciosos unos cuantos millones para que puedan mal comer siquiera?»

«¿No están tirando en la acción de Marruecos ciertos millones sin los beneficios que producirían empleándolos en la cultura nacional?»

Si puede el Tesoro español sostener ujos, derroches, y hasta cesantías de ministros semianalfabetos y malos «estudiantes» cual el bailarín del «Paiace», ¿cómo puede negar medios de vida al que debe ser el primero y más mimado funcionario de la nación?»

Por otra parte, el actual ministro de instrucción pública imitando el loable ejemplo de su compañero el de Hacienda ha hecho y enviado ya a estas las nuevas plantillas de los funcionarios de su ministerio para que sea aprobados también por Real decreto.

Pero hasta la fecha nada ha dispuesto respecto a las plantillas y contestando días pasados a las preguntas que sobre ello le ha hecho un periodista dijo que no había pensado nada respecto al particular.

Esto es realmente asombroso, señor ministro de instrucción pública.

Los maestros españoles son los únicos a quienes se regateó el ascenso fijado por dicha ley. Los únicos que tienen los mismos sueldos de hace medio siglo, con la diferencia de que hoy esos sueldos, dada la altura de las subsistencias, quedaron realmente rebajados, puesto que la peseta de hace cinco años no vale hoy al cambiarla por medios de vida, más que 30 miseros céntimos!

«Para colmo se les debe todavía a todos los maestros de España la gratificación por la enseñanza de adultos de los meses de diciembre y abril últimos.

«Y todavía tienen paciencia los maestros!

«¿Qué funcionarios públicos ni clases trabajadoras hubiesen sufrido tanta preterición y desprecio?»

CARNICERÍA

a cargo del conocido cortante

JUAN FELIX (Mullets)

quien se esmerará en servir y complacer a los parroquianos.

PLAZA DEL CLAUSTRO, letra C

Pastelería La Mallorquina

HANNOVER, 46

Elaboración diaria de pan de lujo; harinas especiales; operarios inteligentes dedicados exclusivamente a dicha panificación, pudiendo servir los panes de barra, *llunguets* y panecillos (imitación a Viena), estos últimos ya conocidos, a las 11 de la mañana, a fin de servirlos recién cocidos, a la hora de la comida.

HELADOS

A partir desde hoy, en la acreditada pastelería «La Mallorquina», Hannover 46, se servirán los finísimos helados de fruta, y los domingos y días festivos, los riquísimos mantecados. Elaboración de cuartos al estilo mallorquín, propios para tomar toda clase de helados.

Nosotros que tenemos el firme propósito de continuar esta honrosa campaña con la intensidad que sea preciso para que la opinión pública pueda formar exacto juicio de la razón que tiene el Magisterio y de lo justas que son sus aspiraciones, las elevamos hoy a los señores Maura y Silió, pidiéndoles no consientan que continúe ni un solo día más el maestro nacional sueldo de peor condición que aquellos funcionarios a quienes se fijó ya el sueldo mínimo de 3.000 y el máximo de 12.000 pesetas.

Para ello basta ahora un Real decreto como se dió para todos los demás, fijando en las nuevas plantillas dichos sueldos y disponiéndolos en forma que los ascensos de una a otra categoría puedan efectuarse cada cinco años.

Sólo así se podrá dignificar la incomparable misión del maestro nacional.

Sólo así podrá lograrse la verdadera regeneración de España.

Sólo así podrá figurar esta entre los pueblos cultos y civilizados.

Sólo así harán los señores Maura y Silió una verdadera obra patriótica.

La dimisión de un militar suizo

Abandona el ejército para consagrarse a la realización de reformas sociales.

En el momento que Portugal se dispone a disolver, de hecho, el Ejército, el coronel Wildbolz pide al Consejo federal que le releve del mando del segundo cuerpo de ejército suizo. Y aunque los dos hechos señalados parecen no guardar una relación directa, constituyen, en el fondo, la revelación de un estado general de conciencia que va conquistando rápidamente la voluntad de grandes masas de ciudadanos en los países democráticos.

Porque si Portugal estima bastante para la defensa de la integridad e independencia de su territorio, el mantenimiento de una guardia ciudadana y la enseñanza militar a todos sus hijos, y si en la Gran Bretaña se reclama por las grandes organizaciones obreras y por los espíritus británicos más avanzados, el retorno del servicio militar voluntario, el coronel Wildbolz,

al dimitir el mando del segundo cuerpo de ejército suizo, no funda su dimisión ni en el cansancio, ni en incompatibilidad con alguna otra autoridad militar, sino en su deseo de intensificar la acción ciudadana; consagrándose a la realización de reformas sociales que estima muy urgentes para su patria.

El coronel Wildbolz, que es un espíritu muy liberal y que durante la guerra demostró su viril energía, no dejándose seducir por la influencia prusiana, que estuvo a punto de poner en peligro la neutralidad suiza a causa de la germanofilia de algunos militares de la Confederación, en la carta dirigida al Consejo federal expone los motivos que determinan su dimisión en estos términos:

«Estos últimos tiempos han contribuido a reforzar mi convicción de que es indispensable al porvenir y a la prosperidad de nuestro país realizar reformas fundamentales en nuestra vida pública.

Siempre me ha parecido, y ahora más que nunca, que las mejoras que se imponen actualmente en el dominio social, económico y militar, no serán posibles más que después de una reforma gubernamental y administrativa que responda mejor al sentido práctico de nuestro pueblo.

He llegado al convencimiento de que el puesto donde mis modestas fuerzas podrían ser más útiles a mi país, no es el mando del 2.º cuerpo de ejército, sino que mi deber estriba en entregarme al movimiento popular que se dispone a la preparación de estas reformas urgentes.

Por esto me permito rogaros que aceptéis mi dimisión, informándoos al mismo tiempo que me he puesto como colaborador permanente a la disposición de la Liga suiza para las reformas de la post guerra.

No se trata, por lo tanto, de una deserción, sino de una reincorporación a la vida civil, para realizar, en ella, las reformas fundamentales. Mientras estuvo en el ejército, el coronel Wildbolz se opuso a toda tentativa germanofila que pudieran acometer aquellos que por ser militares olvidaban que, ante todo y sobre todo eran ciudadanos suizos. Y cuando tras el fin de la guerra se aleja el peligro de que la independencia de su patria pueda ser vulnerada, el coronel Wildbolz, de

Noticias Marítimas

Del puerto

Para Alcudia y Barcelona ha salido esta mañana el vapor «Mahón».
Procedente de Palma habrá llegado hoy al puerto de Ciutadella el vapor del mismo nombre.

Mañana es probable llegue el vapor «Vicente Puchol» en vez del «Mallorca».

El expresado buque cubre la línea Valencia, Ibiza, Palma, Mahón.

Con cargamento de leña llegó ayer tarde el laúd «Concepción» procedente de la costa.

Ha fondeado esta mañana el pailebot «Los Amigos» de la matrícula de Ciutadella, que procede de Argel con lastre.

Lleva tres pasajeros.
Ha sido sometido a medidas sanitarias, emprendiendo viaje a Ciutadella, punto de destino.

Liga Marítima

A pesar de no celebrarse ayer dicha entidad físta, alguna se vió regularmente concurrido el local.

Para la festividad de San Pedro se prepara un extenso programa de festejos.

CRÓNICA LOCAL Y GENERAL

La cuestión del trigo

El diario maurista, del miércoles día 11 del corriente, publicó este interesante sueltito de gaceta:

«Gracias a las activas gestiones del diputado electo por este Distrito don Guillermo García Parreño, a petición del Sindicato harinero de esta ciudad, la próxima semana se trasbordarán en Valencia al vapor que llega a esta con escala en Palma, 250 toneladas de trigo cedidas por el Gobierno para las atenciones de Menorca.»

Igualmente nos consta que por igual gestión, el Ministro de Abastecimientos ha ordenado telegráficamente a los Gobernadores de Cáceres y Salamanca, que faciliten vagones y autoricen el embarque del trigo adquirido por el conocido fabricante don Francisco Bosch, en aquellas provincias.

Con estas partidas podemos dar por aseguradas las existencias de pan en esta isla hasta la próxima cosecha.

De celebrar es la activa gestión de nuestro diputado.»

Pero a los dos días, viernes 13, apareció en el mismo diario este otro sueltito:

«Según nos informan, los maestros panaderos reunidos ayer en junta acordaron que desde el lunes próximo el pan se expendá a ochenta céntimos el kilo.»

Motiva el encarecimiento la falta de harina intervenida y la consiguiente necesidad de emplear las harinas libres.»

CAP Y PEUS

Sombrerería y zapatería
F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

Una boda

El sábado a las diez de la mañana, en el altar de Nuestra Señora del Pilar de la parroquia de San Francisco, se celebró el enlace de la señorita Pilar Tallavull Saura, hija de nuestro apreciado amigo el excelentísimo señor don Juan Tallavull, Delegado de la Transmediterránea en esta Isla, con don Juan Gómez de Tejada Pons, hijo de nuestro no menos estimado amigo el excelentísimo señor don Antonio Gómez de Tejada, general de brigada procedente del cuerpo de Ingenieros.

La novia lucía precioso vestido blanco.

Bendijo la unión el reverendo don José M.rcadál, vicario de Santa María, y apadrinaron la boda la excelentísima señora doña Margarita Pons de Gómez de Tejada, madre del no-

CINE CONSEY

Hoy lunes 16 de Junio de 1919 — Sesión a las 9 y media

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO ARTÍSTICO

EXITO :: INTERES :: EMOCION

Ultimo día del 1.º y 2.º episodio de la grandiosa serie italiana en 6 episodios. 3 jornadas, editada por la acreditada marca JUPITER DE TORINO

La favorita del Rey

TITULADOS

EL AUTO MISTERIOSO :: LA MUJER ESTRANGULADA

por la bellísima actriz BIANCA D'ORIGLIA y otros grandes artistas de dicha Casa.
Pocas veces el acierto ha presidido la creación de una obra cinematográfica. Como en esta ocasión, LA FAVORITA DEL REY es un drama que desde las primeras escenas interesa, atrae y conmueve al espectador. Sus cuadros son reales porque son posibles y humanos.

El lujo de la presentación y lo trágico de algunas escenas hacen de este película de series una obra de irresistible atracción.

Completarán el programa otras interesantísimas cintas.

Jueves: DEBUT de la eminente canzonetista

LINARALY

Aire. — Belleza. — Finura. — Lujoso vestuario. — Extenso repertorio
Admirable presentación

En breve: «AMOR O JUSTICIA» por LOUISE GLEUM y otras de gran éxito.



Hoy lunes 16 de Junio de 1919. — A las 9 y media

Ultima proyección de la grandiosa película

IVAN EL TERRIBLE

Estupenda creación de la casa CINES puesta en escena por ENRIQUE GUAZZINI, magistralmente interpretada por

DI MARZIO, AMLETO NOVELLI y ANDRES HABAY

Miércoles: Ultimo vermouth selecto de la temporada a las 6 y media con sexteto. — Otra sesión a las 9 y media

Estreno del grandioso drama en 4 partes

EL DOLOR HUMANO

Marca Triangle.—Narración de Humberto Rivas

También se estrenará el chistosísimo seínete policíaco en dos partes

LAS AVENTURAS DE PERIQUITO RASPAS

de la misma acreditada marca.

Jueves 19, a las diez menos cuarto, se proyectará el mismo colosal programa.

Sábado: Vermouth de gran moda

Grandioso acontecimiento cinematográfico

LA VUELTA DEL PASADO

Cine-drama de FAUSTO MARIA MARTINI escrito expresamente para la genial HESPERA y CARMINATI, principales protagonistas del mismo.

Pronto: IRA (Los siete pecados capitales) por la PERTINI.—La graniosa serie en 9 jornadas EN LAS GARRAS DEL LEON por la intrépida artista norteamericana MARIA WALCAMP.—PEREZA y AVARICIA (Los Siete Pecados Capitales) por la BERTINI

Ayuntamiento de Mahón

En el sorteo de amortización de 2.500 pesetas nominales del Empréstito de este Ayuntamiento de 50.000 pesetas, efectuado por esta Corporación municipal en sesión celebrada el día 10 del que cursa, quedaron amortizadas las Obligaciones de la serie A, números 51 a 60 y 206 a 215, o sean veinte Obligaciones de cincuenta pesetas valor nominal de cada una; y de la serie A, números 32 33 y 34 su valor nominal quinientas pesetas una. Lo que se anuncia para conocimiento del público.

Mahón 14 de Junio de 1919.—El Alcalde Presidente, P. Pons Siles.

El Teniente Coronel de Intendencia

Jefe de propiedades del ramo de Guerra en esta Isla.
HACE SABER: Que necesitando el ramo de Guerra arrendar un edificio con la extensión y capacidad necesaria para la instalación en él de las oficinas de todos los servicios de Intendencia en esta Plaza y Comisaría de Guerra de la misma, se invita a los propietarios que los tengan en condiciones expresadas y quieran arrendarlos para dichos servicios, a que presenten proposiciones en esta Jefatura sita en la calle de San Sebastián número

1 de esta ciudad durante el término de treinta días a contar desde el que se publique este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia de Baleares, hallándose de manifiesto en la citada oficina de once a trece horas de todos los días laborables, las prescripciones generales acordadas en disposiciones vigentes, relativas a arriendos de edificios por el Estado al objeto de que si las consideran convenientes a sus intereses puedan atemperarse a ellas las disposiciones que se presenten.
Mahón 10 de Junio de 1919.—El Jefe de Propiedades, Julio Ramón.

Don Benito Aguiló Martí,

Recaudador de contribuciones de la Zona de Menorca, de la que es Arrendatario don Bartolomé Mir.
Hago saber: Que por la Tesorería de Hacienda de la Provincia se ha dictado en las relaciones de morosos de Contribuciones Rústicas, Urbana; Industria, Lujo, Inquilinatos y Utilidades pertenecientes al primer trimestre del año en curso, la siguiente Providencia.—Por cuanto los contribuyentes comprendidos en esta relación no han hecho efectivas sus cuotas en los plazos señalados por Instrucción, quedan incursos en el recargo de primer grado o sea el 5 por 100 sobre las mismas que establece el ar-

el Ejército y se apresta a intervenir en los combates civiles para hacer efectivas las mejoras que se imponen en el dominio social y económico.

Que de la conducta del coronel Wildbolz deduzcan sus consecuencias quienes olvidan con frecuencia en nuestro país que cada órgano tiene señalada su función determinada, sin que puedan ni deban invadir el campo ajeno.

FRANCISCO AGUIRRE

De Fabián Vidal a Alomar

El diputado electo por Barcelona, don Gabriel Alomar, ha recibido del cultísimo periodista que firma sus abejos con el pseudónimo de «Fabián Vidal» la siguiente hermosa carta:

«Mi admirado amigo: ¡Al fin viene usted a Madrid! ¿Se acuerda de sus oposiciones a la cátedra de Barcelona y de la gran infamia que le hicieron a usted y que comentamos juntos? ¡Cuántas cosas han pasado desde entonces!... La guerra... la revolución mundial... y España compartimiento extraño, según lo frase de Maúra... Usted, Zulúeta y Fernando de los Ríos, han vencido, y con ustedes obreros de gran inteligencia como Prieto y Menéndez. En la indecencia de las Cortes actuales habrá unas cuantas actas puras...»

Enhorabuena y un abrazo del que lee todo lo que usted escribe y le admira de todo corazón, Fabián Vidal.»

Comité Obrero Republicano

Habiendo acordado la Junta de Gobierno de este Comité, rescindir el contrato que tenía estipulado con el conserje, se abre un concurso que terminará el último día del presente mes, para los que deseen ocupar la vacante, deberán personarse en el domicilio del que suscribe, calle del Mariscal Foch número 75, donde podrán enterarse de las condiciones a que deberán ajustarse, para optar a la plaza de referencia.

Mahón 12 de Junio de 1919.—El Presidente, Antonio Pellicer Prieto.

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCEPE N.º 11

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS.

Calzado para señora, desde 5 pesetas y par.
Calzado para caballero, desde 10 pesetas y el par.
Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas y el par.
Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCIÓN...

JOSÉ ANDREU ORFILA

Médico-Cirujano

Consulta: de 2 a 4 y de 8 a 9.

10, PRIETO Y CAULES, 10

SE NECESITA un oficial barbero para sábados y domingos, en la peluquería calle de Gracia, 126.

APRENDIZ.—Se necesita uno de 14 a 16 años para la construcción de carruajes. Informes Cuesta de la Alameda, 11.

PARA VENDER.—En Mahón: casas de la calle de la Concepción números 4, 6, 8 y 10.

En Villa-Carlos una casa en la calle de San Pedro núm. 81.

Informes: Concepción núm. 9.

DEMANDA.—Se necesita cocinera.

Para informes, Explana n.º 6.

APRENDIZ.—Se necesita uno en el comercio de tejidos «La Fantasia». Calle Nueva, n.º 18.

Oriannon

Hoy, lunes, día 16 de Junio. — A las nueve y media ESTRENO de los episodios 13 y 14 de la interesantísima serie de aventuras

LA MUCHACHA AMERICANA

LA PUERTA EN LA MONTAÑA Y EL VASO LLENO DE ORO en los que realiza verdaderas proezas la gentil artista

Mlle. MARIN SAIS

Completarán el programa otras interesantes películas. PRÓXIMOS ESTRENOS

Día 19 Junio, LAS MUJERES Y LAS NARANJAS. — Día 26 id., LA GARRA ENGUANTADA. — Día 3 de Julio, LA HIJA DE NADIE.

frus, operario de la casa Bagur Aloy hermanos, nos encarga hagamos constar su agradecimiento por el rasgo de compañerismo de los obreros y patronos de dicha fábrica, quienes le han entregado un importante donativo.

También expresa su gratitud a la sociedad «La Fraternidad Mahonesa» que durante veinte meses de enfermedad socorrió al nombrado trabajador y que después del fallecimiento auxilió a la familia con un donativo en metálico que fué entregado por una

comisión formada por los señores Presidente, Secretario y Contador.

Después de acceder alents al ruego damos el pésame a la familia del extinto y encomiamos en justicia los rasgos apuntados.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

Barcelona 15 a las 12-15 (Retirado de la edición anterior)
Crónica Nacional

Política y Administración

La actitud de la Cier a

Madrid.—Parece que la crisis, más o menos lejana, será planteada por el señor La Cierva, quien, en su entrevista con el señor Maura, parece que le ha manifestado que habiendo venido al Gobierno para desempeñar la cartera de Hacienda, como elemento conciliador, y considerándose fracasado en este empeño, no se presentaría a las Cortes, obedeciendo a su decidido propósito de no crear dificultades.

Rumor infundado

Madrid 15.—Durante toda la mañana circuló por Madrid la noticia del fallecimiento de Pablo Iglesias, produciendo la natural impresión.

Se dió crédito al rumor por haber aparecido enlutados los balcones de la Casa del Pueblo y cerrada la media puerta del mismo.

Los periodistas acudieron al domicilio del jefe de los socialistas, comprobando con gran satisfacción la inexactitud de la noticia.

Luego se supo que el rumor lo había propagado un alto comisionado ministerial.

El luto de los balcones de la Casa del Pueblo obedecía al hecho de verificarse hoy en Berlín el entierro de Rosa Luxemburgo.

El momento político

Madrid.—Se ha celebrado un consejo de ministros en palacio bajo la presidencia de don Alfonso.

En este acto se firmaron un decreto de creación de bolsas de trabajo y otro referente a cámaras agrícolas.

Continúan los apasionamientos reflejados en los sabrosos comentarios sobre la situación equívoca del gobierno.

Los socialistas han decidido provocar una huelga general, para derribar al gobierno.

El señor Villanueva calificó de absurda la idea de que pueda seguir en la presidencia del congreso.

Aumentan los rumores de crisis. Apesar de las seguridades de los ministeriales de que se ha llegado a una inteligencia entre mauristas y dautistas *La Epoca* asegura que existen diferencias entre unos y otros.

Los republicanos radicales de Madrid, con objeto de mantener la unión con los socialistas, han cedido a éstos un puesto en la candidatura para las elecciones de diputados provinciales.

Barcelona 16 a las 5.

DERROTA DEL GOBIERNO

Madrid.—En las elecciones de senadores celebradas ayer el gobierno ha sufrido una derrota aplastante en Madrid y en muchas provincias.

He aquí los datos conocidos hasta ahora:

Han sido elegidos senadores, 49 dautistas, 27 mauristas, 22 prietistas, 15 romanonistas, 5 alistas, 5 *lligeros*, 3 jaimistas, 2 integristas, 3 gasefistas, 1 republicano, tres adictos al señor Vázquez Mella, uno al señor Alcalá Zamora y uno de la unión monárquica de Barcelona.

capítulo de huelgas
Lisboa 14.—Los periódicos dicen que el domingo se declararán en huelga los ferroviarios.

Paris.—Mediante la firma de un acuerdo entre patronos y obreros petroleros ha terminado la huelga en este ramo.

Han estallado huelgas en Génova, Milán, Roma, Florencia, Spezia y Turín.

Para el día 30 se anuncia una huelga de todos los empleados de correos de Italia.

Paris.—Se espera que en breve quedarán definitivamente resueltos los conflictos obreros en los ramos de transportes y de fabricación de petróleo.

Paris 16.—Los huelguistas de tranvías y de ómnibus consideran suficientes las ventajas obtenidas y por lo tanto reanudarán el trabajo mañana.

El secretario de la Federación minera cree inevitable la huelga de este oficio.

Del 5 al 15 del mes corriente han sido detenidos por causa de las huelgas veinte y un individuos, entre ellos once españoles.

Lisboa 16.—Se han desvanecido los temores de huelga general.

Barcelona 16.—Ha quedado solucionada la huelga del ramo de transportes en Francia.

Hoy se reanudan los servicios. También se han solucionado en Francia otros conflictos.

A través de Europa
Saint Germain 15.—Por la tarde han continuado las conferencias financieras entre los delegados austriacos y aliados.

Paris.—Continúa en la cámara de diputados las interrelaciones sobre política rusa socialista.

El señor Conde elogió a los marineros franceses y quitó importancia al motín del Mar Negro.

Pidió que por este motivo no se impongan correctivos.

Otro diputado protestó de que se prive a Rusia de Ucrania y de las provincias del Báltico, lo cual equivale, dijo, al bloqueo de cien millones de rusos.

ULTIMA HORA
Fallecimiento de Blas Sitges

Se ha recibido el telegrama siguiente:

«Para Mahón de Avilés, depositado el día 13 a las 11.

Señor Alcalde:

Tengo sentimiento participarle el fallecimiento ocurrido ayer doce en Arreo (Asturias) de mi señor padre don Juan Blas Sitges, hijo ilustre de Mahón, y que tanto cariño demostró siempre por ese pueblo.—Juan Sitges.»

El señor Alcalde ha expedido hoy el telegrama siguiente, a cuyas manifestaciones nos asociamos:

«Juan Sitges.—Avilés.

Recibe hoy telegrama envióle nombre Ayuntamiento y propio, expresión profundo sentimiento experimentamos todos por fallecimiento de su ilustre padre, hijo ilustre de Mahón.—Alcalde, P. Pons Sitges.»

COTIZACIONES
Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA Del 14 Junio

Interior serie A	80'60
Id. B	80'60
Id. C	80'50
Exterior serie A	89'80
Amortizable 5 p. % A	97'60
Id. B	90'00
Nortes	67'15
Alicantes	70'35
Andaluces	69'20
Orenses	00'00
Trasatlántica	00'00
Francos	78'85
Libras	25'02
Dollares	00'00
Liras	00'00

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

vio, y e. excelentísimo señor don Juan F. Tallavull, padre de la novia, siendo testigos por parte del novio su tío el doctor don Joaquín Cebeira y don Bartolomé Escudero, vice-cónsul de S. M. Británica en esta Isla; y por parte de la novia su tío don Juan Victory, diputado provincial, y su primo don Luis Uhler, capitán de Infantería.

Después de la ceremonia, que tuvo lugar a los acordes del órgano de San Francisco y fué presenciada por un numeroso y distinguido público, fueron obsequiados los invitados con un espléndido lunch, marchando luego los recién casados al predio «Lluçari Nou», propiedad de la familia Gómez.

Desamos a los recién casados toda suerte de felicidades en su nuevo estado y enviamos nuestra más cordial enhorabuena a sus distinguidas familias.

Los bancos públicos

Conviene que con toda urgencia se proceda al recorrido general de los asentidos públicos que el Ayuntamiento acordó.

En esta época del año en que las gentes utilizan para tomar el fresco los bancos de plazas, calles y paseos están aquellos en general en un estado verdaderamente desastroso.

Si el teniente de alcalde señor Pons Zabala, inspector de estos servicios, pasa una revista al material de referencia, confirmará sobre el terreno nuestra afirmación y seguramete, dados su celo e interés en todos los asuntos, reiterará órdenes para que sean separados los bancos.

Por nuestra parte hace ya mucho tiempo que dimos el primer aviso y no podemos hacer más que reiterarlo.

Repaso de Asignaturas del Bachillerato. Matemáticas, Francés, Física y Química

Profesor-Licenciado en Ciencias Razón en esta Administración.

El paseo de Isabel II

La música militar amenizó ayer por la tarde el paseo de Isabel II que se vió en extremo concurrido.

Según costumbre tradicional la banda municipal dará conciertos públicos en el citado paseo los domingos, los jueves y los días festivos por la noche.

«La Mallorquina»

Los lectores han podido ya comprobar el fundamento de las apreciaciones que anticipamos al anunciar que gracias a una concesión especial, traduciríamos y publicaríamos esta hermosa obraliteraria, abundante en elevados conceptos y en pintorescas descripciones relativas a Mallorca; original del eminente escritor francés Ernesto Gaubert.

Hoy podemos añadir una alabanza nueva y bien fundada: al don profeti-

co, la clarividencia del autor. Sus augurios respecto a la guerra, a la paz subsiguiente y a los proyectos alemanes han sido plenamente confirmados por los hechos. Ello es un título de honor para el señor Gaubert.

Recomendamos especialmente la lectura de los últimos capítulos, ya en publicación, de *La Mallorquina*, y en los que las escenas cada vez más emocionantes y sugestivas conducen a un final insospechado y hondamente conmovedor.

Quienes hayan sido cuidadosos y conserven todas las entregas de *La Mallorquina*, poseerán una vez completa la novela, lo que se llama una joya literaria.

El encarecimiento del pan

Ayer tarde una numerosísima comisión de obreros visitó al señor Delegado del Gobierno, para protestar contra el propósito de encarecer el pan y manifestarle la decisión de llegar a la más enérgicas actitudes, in cluso el paro general.

Se trató luego del mismo asunto con intervención del señor Alcalde y de representaciones del gremio de panaderos y del comerciante don Cristóbal Tomás.

Se iniciaron corrientes de inteligencia.

Hoy se tomará un acuerdo definitivo.

Calzado para caballero y para niño

Grandes existencias
F. Vives.-Plaza Arravaleta y calle W Ison

Lotería Nacional

En el sorteo del día 11, celebrado en Madrid, han obtenido premio de 400 pesetas los billetes 7584, 15216, 15218 y 15220 despachados en la Administración de Loterías n.º 1 de la calle Nueva a cargo de don Francisco Pons Pons.

Detención

Ayer por la mañana un municipal detuvo y recluyó en la prevención a un borracho que promovió escándalo en la plaza de la Pescadería.

Es ya hora de que las campañas antialcohólicas sean una realidad y que pasen del papel al terreno de los hechos.

Mlle. Marin Sais

Esta noche en el *Triannon* se estrenarán los episodios trece y catorce de la serie de aventuras «La muchacha americana», titulados respectivamente «La puerta en la montaña» y «El vaso lleno de oro».

En ellos realiza estupendas proezas la notable amazona Mlle. Marin Sais que ha sabido atraerse la atención del público de un modo verdaderamente extraordinario.

Gacetilla suplicaia

La señora doña Catalina Olives, viuda de don Francisco Cavaller Pe-

Volant

De venta en los comercios del ramo

Cupones LA ACCION

- Para ser coleccionista de cupones LA ACCION, basta comprar en los establecimientos donde regalan cupones LA ACCION. Por cada 25 céntimos de gasto se tiene derecho a un cupón.
- Los coleccionistas deben pegar los cupones en sus respectivas casillas y una vez llenas, la Sociedad anónima de cupones LA ACCION entregará en el acto 5 pesetas en metálico, una libreta con 24 cupones de regalo y un número para uno de nuestros sorteos mensuales de TRES REGALOS, cuyos objetos tienen un valor mínimo de 500, 200 y 150 pesetas.
- Las libretas de ahorro se canjean diariamente en el domicilio social, sucursales y representaciones.
- Si donde reside el coleccionista no hubiera sucursal o representación, puede mandar por correo la libreta y seguidamente recibirá los objetos a que tiene derecho.
- PREMIOS EXTRAORDINARIOS.**— Los cupones LA ACCION reparte premios extraordinarios trimestralmente entre sus coleccionistas.
- Comercios que regalan los cupones de LA ACCION, en Mahón**
- LA VENTAJOSA, de Pelegrín Pavía, Hannover, 22.
 - TIENDA DE COMESTIBLES de Rafael Monjo, calle de los Frailes, 10.
 - COMERCIO de Ana Manent, viuda de Saborido, Doctor Orfila, 2.
 - TEJIDOS, NOVEDADES, ABANICOS, de Conforto y Vidal Hannover, 20.
 - LAMPISTERIA Y HOJALATERIA de Lorenzo Conforto, Port de Mar, 16.
 - SOMBRERERIA Y GORRISTERIA de Próspero Buenaventura, Nueva, 15.
 - LA ESPAÑOLA, Confiteria y Chocolateria de Juan Escudero, Aravaletta, 15.
 - EL GRAMOFONO, de Juan Lladó, Doctor Orfila, 58.
 - FERRETERIA de Antonio Borrás, calle del Bastión, 10.
 - CORSETERIA Y MERCERIA de Mateo Mir, Doctor Orfila, 20.
 - TIENDA DE COMESTIBLES de Pedro Gomila, Calle de Ramis número 14.
 - UNICO DEPOSITO DE CALZADO, plaza del Príncipe, 14, frente la iglesia del Carmen.
 - TIENDA DE COMESTIBLES de Antonia Gelabert, calle Cardora y Orfila, 46.
 - CARBONERIA Y TIENDA DE COMESTIBLES de Juana Pons, Prieto y Cautés, 44.
 - CINE VICTORIA, regala cupones LA ACCION en las secciones de los días laborables, por las noches.
 - CARNICERIA Y COMESTIBLES de José Pascual, Fornells.
 - PERFUMERIA Y MERCERIA Y OBJETOS MILITARES de Anastasio Repto, Esplanada, 5, Villacarlos.
 - TIENDA DE COMESTIBLES de Agueda Pons, Cos de Gracia número 7.
 - TIENDA DE COMESTIBLES de Francisco Dalmedo, Carretera de San Luis, 19, Mahón.
 - TIENDA DE COMESTIBLES de Margarita Riera, Doctor Orfila, 42.
 - TIENDA DE COMESTIBLES de Vda. e Hijos de Miguel Gelabert, calle Las Rocas, 1, Fornells.
 - FOTOGRAFIA de Francisco Seguí, Dr. Orfila, 36, Mahón.
 - ESTABLECIMIENTOS DE VINOS de Miguel Pons, Cifuentes, 28, Mahón.
 - COMERCIO DE ROPAS de Antonio Sanz, calle Mayor, 59, Fornells.
 - TIENDA DE COMESTIBLES de Bernardino Rotger, Hannover, 24, Mahón.
 - TIENDA DE COMESTIBLES de Juana Sintes, calle del Arco, 16, Mahón.
 - CARNICERIAS de la Cámara Agrícola, Claustro del Carmen.
- Representante en las Islas Baleares: **JUAN PELEGRI**, Carretera de San Luis, 9.—Mahón.



Venéreo :: Sífilis :: Impotencia

Es un hecho cierto y positivo que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos medicamentos

COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran

CONFITES, ROOB, INYECCION Y ELIXIR

Estrecheces uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga.—Su curación pronta, segura, radical, garantizada, sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por la sondación por medio de los **Confites Costanzi**, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, devolviendo a las vías genitales su estado normal. — Caja, 5 pesetas.

Males venéreos Purgación eficiente o crónica, goma miliar, úlceras, etc., curación radical, milagrosamente en ocho o diez días, con los renombrados **Confites e Inyección Costanzi**. — Un frasco, 4 pesetas.

Sífilis Curación radical con el **Antisifítico Roob Costanzi**, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las aniditis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupciones de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea o no hereditaria. — Un frasco de **Roob**, 6 pesetas.

Impotencia Haciendo uso del **Elixir Nutro-Musculina Costanzi**, se evita y cura lo propio que la Anemia, Clorosis, Escrófulas, Artrismo, así como que todas las enfermedades constitucionales que tantos estragos causan en la sociedad. — Frasco, 7 pesetas.

Puntos de venta: **En Farmacias y Centros de Específicos.**—Depósito exclusivo: **Laboratorio Grau-Inglada, Pasaje Escudillers, 3, Barcelona**

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico «COSTANZI»

3, Pasaje Escudillers, 3. — BARCELONA

TARFA DE ANUNCIOS

La Voz de Menorca

Ancho de una columna	
Hasta 5 líneas, tres inserciones	1.00 pias.
Hasta 5 líneas, seis inserciones	1.50 »
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis	0.20 »
Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.	
Ancho de dos columnas	
Tres inserciones	2.50 pias.
Seis id.	3.50 »
Por cada inserción más que exceda de seis	0.25 »
Hasta doce centímetros:	
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.	
Hasta veinte centímetros:	
Doble precio que para los seis centímetros.	
Ancho de tres columnas	
Venticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.	
Media página	
Por una inserción	6.00 pias.
Por dos inserciones	10.00 »
Por tres inserciones	12.50 »
Por cada inserción que exceda de tres	1.25 »

Advertencia importante.— Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

José Pérez de Acevedo
 Sesión necrológica celebrada el día 6 de Abril de 1918, primer aniversario de su muerte, por el Ateneo Científico, Literario y Artístico.

Precio: 40 céntimos.
 Véndese en la «Tipografía Mabor» s.a., calle Nueva 7

OBRA NUEVA
El Castillo de San Felipe DE MAHON
 Monografía histórica con grabado.
 De venta en librerías.

HIELO PARA VENDER.—Al muelleo. Portal de Mar, 4.

LIBROS NECESARIOS para triunfar en la lucha por la vida

- OBRAS DEL DOCTOR MARDEN
- Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.
- I. **¡Siempre adelante!**
Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan la voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa.
 - II. **Abrirse paso.**
Confirmación demostrada del criterio sustentado en el primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.
 - III. **El poder del pensamiento.**
Enseñanza de cuanto influye en el bienestar y en la dicha humana la auto-sugestión y el dominio de la voluntad. Contiene además LOS ATRACTIVOS PERSONALES.
 - V. **La iniciación en los negocios.**
Guía y consejo del joven que emprende la senda de la vida de acción y necesita luchar.
 - V. **El éxito comercial.**
En este volumen se han reunido los dos libros que constituyen el núcleo de correlación para obtener el éxito comercial. Se estudia en ellos la influencia que la armonía entre patronos y dependientes puede ejercer para el éxito en los negocios.
 - VI. **Actitud victoriosa.**
Libro de iniciación, aliento y triunfo en las luchas por la vida.
 - VII. **Paz, poder y abundancia.**
Libro de terapéutica mental, medicina espiritual y guía para la vida sencilla y feliz.
 - XX. **La alegría del vivir.**
He ahí el libro de la vida placida y feliz; la realización del ideal de bienestar y reposo; el descanso mental después de la lucha.
- Cada tomo, 4 ptas. en rústica. — R. cuadernado, 5 ptas.
- Véndense en la «Tipografía» Mahonesa, calle Nueva.

ESTABLECIMIENTO EL GRAMOFONO

Venta de aparatos parlantes marca «Gramofono», procedentes de la acreditada casa

Compañía del gramofono S. A. ESPAÑOLA

Discos cantados por los más eminentes artistas del mundo entero: **Caruso, Tita Ruffo, Batistini, Amato, Adelina Patti, etc., etc.**

Imenso repertorio de discos de actualidad, cantados por las mejores cantonistas.

Alquiler de gramófonos y discos.

Accesorios de todas clases y reparaciones.

Venta de cuerdas armónicas.

Venta de guitarras, bandurrias, laudes, etc., etc.

Venta de pianos de una de las mejores marcas.

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta.

Juan Lladó, Dr. Orfila, 58-Mahón

Esta casa regalará a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCION.

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives.—Finales temporada rebaja de precios. calle plaza Aravaletta número 2.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regés de Barcelona. — Véndese en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Urive.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran en el comercio de José Riudavís, plaza Carmen 13 y Norte 1, Mahón.

DINTURAS, esmaltes, barnices.
 Hijo de Pons Murillo,
 Pl. y Margall, Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones.—Hijo de Pons Murillo, Pl. y Margall 30.—Mahón.

A EQUITATIVA DOS E. L. DO BRAZIL
 Sociedad mutual de Seguros sobre la Vida con sus sorteos.
 Francisco Terrés Coll, Cifuentes, 25.—Agente general.

CASITA DE CAMPO.—Se desea alquilar una en los alrededores de esta ciudad.
 Informes en esta imprenta.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON, CIUDADELA Y ALAYOR

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, y abra los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2 % anual sea cual fuere la cantidad que se acredite.
- En cuenta corriente a quince días vista 2 1/4 % anual, sea cual fuere la cantidad que se acredite.
- En depósito a plazo fijo de un mes 2 1/2 % anual.
- " " " " tres meses 3 % anual.
- " " " " seis meses 3 1/2 % anual.
- " " " " doce meses 4 1/2 % anual.
- En C.A. AHORROS con libreta desde una peseta a 10,000 pesetas 3 1/2 % anual.

Abre cuentas corrientes en francos, libras, iras y dólares, abonando intereses a los importantes. — Octubre, 1918

PIEDRAS SIMILIS
 Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.
 Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C., San Fernando 34.

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.